



JOSEFINE

Hinter der einfachen Schönheit steckt eine bewusste und doch geheimnisvolle Raffinesse. Ihr Country-Style wird zu einem Triumph – sie zierte jederzeit alles. Sie verknüpft mittelständische Eleganz mit heimischer Gastfreundlichkeit auf perfekte Weise. Sie schmückt sich mit Wiesenblumen genauso gut wie mit einfachem Weiß. Die Form eignet sich am besten für Traditionsbetriebe, Landgasthöfe und -hotels, gutbürgerliche Gasthäuser, Restaurants, Cafés und Lokale. Das sind die Betriebe, wo gegen die einfache Schönheit von „Josefine“ alle Königinnen der Welt ihren Kampf verlieren werden.

Intentional and mysterious artfulness is hidden behind simple beauty. Its country style is becoming its triumph – it decorates everything and at every moment. It connects middle class elegance with homely hospitality. It is decorated by meadow flowers, but pure white also suits it. This shape comes in useful in traditional restaurants, in country taverns and hotels, in typical locals' pubs, restaurants, cafes and taverns. These are the facilities, in which "Josefine" defeats the queens of the world by its simple beauty.

Za jednoduchou krásou se skrývá vědomá a tajemná rafinovanost. Její venkovský styl se stává jejím triumfem – zdobí vše a v každém okamžiku. Perfektním způsobem propojuje středostavovskou eleganci s domácí pohostinností. Zdobí ji luční kvítí, ale sluší jí i čistá bílá. Tento tvar se nejlépe uplatní v tradičních podnicích, ve venkovských hospůdkách a hotelech, v typicky měšťanských hostincích, restauracích, kavárnách a pohostinstvích. To všechno jsou podniky, kde „Josefine“ svou prostou krásou vítězí nad všemi královnami světa.

За незатейливой красотой прячется сознательная и таинственная изощренность. Ее деревенский стиль становится ее триумфом – украшает все и в любой момент. Превосходным способом соединяет элегантность среднего сословия с домашним гостеприимством. Украшают ее луговые цветы, пристанет ей и чистый белый цвет. Такая форма находит лучшее применение в традиционных заведениях, в деревенских кабачках, загородных отелях, в типичных городских трактирах, столовых, кафе и ресторанах. Это заведения, в которых „Josefine“ (Жозефин) побеждает своей красотой всех королев мира.









JOSEFINE - Dekore

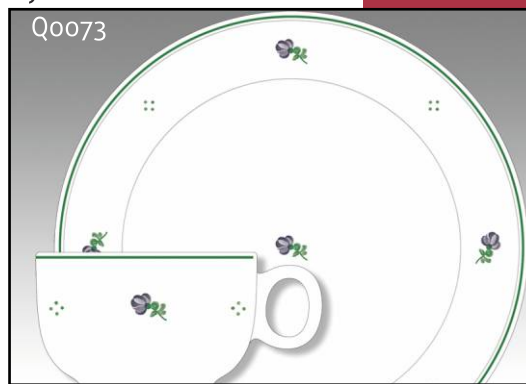
JOSEFINE - Alpenflora

Q0002



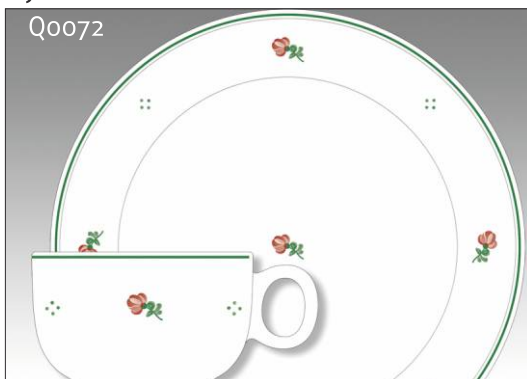
JOSEFINE - Alt Aussee blau

Q0073



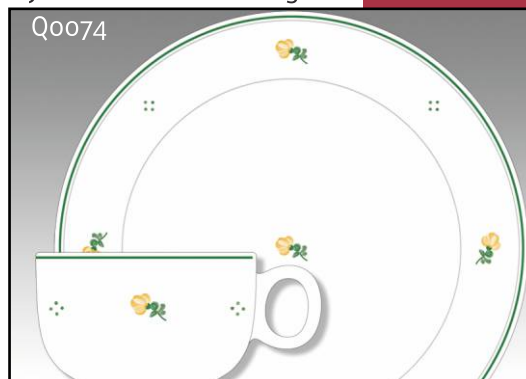
JOSEFINE - Alt Aussee rot

Q0072



JOSEFINE - Alt Aussee gelb

Q0074



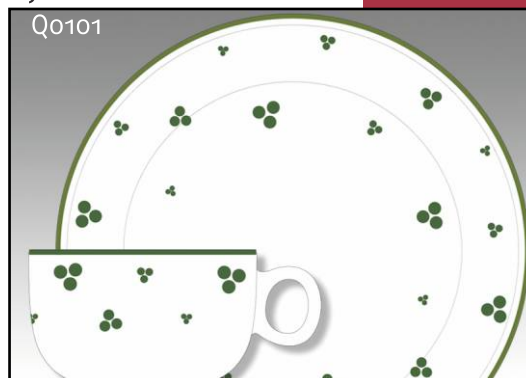
JOSEFINE - Landau

Q0100



JOSEFINE - Grünau

Q0101





Artikel
Article
Výrobek
Продукт

Artikel-Nummer
Article Code
Číslo výrobku
Номер продукта

Inhalt | Volume
Objem | объём (cl)

Masse | Diameter
Průměr | диаметр (mm)

Höhe | Height
Výška | высота (mm)

Gewicht | Weight
Váha | вес (g)

Kaffeekanne o. Deckel Coffeepot w/o cover Konvice kávová bez víčka Кофейник без крышки	JOS3710	112		150	730
	JOS3860	57		121	425
	JOS3830	33		103	300

Deckel zur KK Cover of COFP Víčko KK Крышка КОФ	JOS3910			46	120
	JOS3960			39	70
	JOS3930			36	60



Teekanne o. Deckel Teapot w/o cover Konvice čajová bez víčka Чайник без крышки	JOS4145	46		91	350
---	----------------	----	--	----	-----

Deckel zur TK Cover of TEAP Víčko ČK Крышка ЧАЙ	JOS3960			39	70
--	----------------	--	--	----	----



Gießler hoch Creamer tall Mlékovka vysoká Молочник высокий	JOS3410	126		151	690
	JOS3550	56		121	410
	JOS3530	30		97	240
	JOS3510	9		67	110



Gießler ohne Henkel Creamer w/o handle Mlékovka bez ouška Молочник без ручки	JOS3604	4		45	50
	JOS3602	2		41	40



Obertasse hoch Cup tall Šálek vysoký Чашка высокая	JOS0622	22	88	88	190
---	----------------	----	----	----	-----

Untertasse Saucer Podšálek Блюдце	JOS1714		143	20	195
--	----------------	--	-----	----	-----

Artikel
Article
Výrobek
Продукт

Artikel-Nummer
Article Code
Číslo výrobku
Номер продукта

Inhalt | Volume
Objem | объем (cl)

Masse | Diameter
Průměr | диаметр (mm)

Höhe | Height
Výška | высота (mm)

Gewicht | Weight
Váha | вес (g)

Obertasse hoch
Cup tall
Šálek vysoký
Чашка высокая

JOS0612

14

75

75

140

Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

JOS1713

135

19

170

Obertasse
Cup
Šálek
Чашка

JOS0222

26

97

56

200

Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

JOS1715

157

21

225

Obertasse
Cup
Šálek
Чашка

JOS0218

20

88

54

165

Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

JOS1714

143

20

195

Obertasse
Cup
Šálek
Чашка

JOS0215

16

85

49

130

Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

JOS1713





135

19

170



JOSEFINE

Artikel Article Výrobek Продукт	Artikel-Nummer Article Code Číslo výrobku Номер продукта	Inhalt Volume Objem объём (cl)	Masse Diameter Průměr диаметр (mm)	Höhe Height Výška высота (mm)	Gewicht Weight Váha вес (g)
 Obertasse Cup Šálek Чашка	JOS0209	10	75	42	95
Untertasse Saucer Podšálek Блюдце	JOS1712		118	17	115
 Suppen Obertasse Soup cup Šálek na polévku Чашка для супа	JOS1125	34	116	55	265
Untertasse Saucer Podšálek Блюдце	JOS1717		173	19	225
 Suppen Obertasse ohne Henkel Soup cup w/o handle Šálek na polévku bez ouška Чашка для супа без ручки	JOS1225	34	116	55	255
Untertasse Saucer Podšálek Блюдце	JOS1717		173	19	255
 Suppen Obertasse Soup cup Šálek na polévku Чашка для супа	SPZ1250	52	120	63	410
Deckel zur Suppen Obertasse Cover of soup cup Víčko k šálku na polévku Крышка для чашки для супа	SPZ4550		125	40	265
Doppelspiegeluntertasse saucer with double well Podšálek s dvojitým zrcadlem Блюдце с двойным зеркалом	CAR9603		171	21	345

Artikel
Article
Výrobek
Продукт

Artikel-Nummer
Article Code
Číslo výrobku
Номер продукта

Inhalt | Volume
Objem | объём (cl)

Masse | Diameter
Průměr | диаметр (mm)

Höhe | Height
Výška | высота (mm)

Gewicht | Weight
Váha | вес (g)

Teller "Coup" tief
Plate "Coup" deep
Talíř "Coup" hluboký
Глубокая тарелка

COU1921

210

40

460

Teller "Coup" pizza
Plate "Coup" pizza
Talíř "Coup" pizza
Тарелка "Coup"пицца

SPZ2130

299

30

1025

Steakteller flach oval
Steak Plate
Talíř mělký steakový
Тарелка для стейков

SPZ3130

302

41

1110

Teller "Coup" flach
Plate "Coup" flat
Talíř "Coup" mělký
Мелкая тарелка "Coup"

COU2130

299

30

1025

COU2128

284

29

860

COU2126

257

29

805

COU2124

242

27

600

COU2121

205

25

425

COU2119

192

19

340

COU2117

171

20

260

Teller "Stabrand" tief
Plate "Stabrand" deep
Talíř hluboký
Глубокая тарелка

STR1924

235

38

540

Teller "Stabrand" flach
Plate "Stabrand" flat
Talíř mělký
Мелкая тарелка

STR2128

282

35

795

STR2126

263

28

725

STR2124

243

28

620

STR2121

209

21

415

STR2119

194

20

345

STR2117

173

19

255

Platte "Coup"
Platter "Coup"
Podnos "Coup"
Овальное блюдо "Coup"

COU3032

323/220

30

965

COU3028

288/197

25

725

Schüssel "Coup"
Salad dish "Coup"
Miska "Coup"
Салатник "Coup"

COU1421

122

211

61

570

COU1417

56

173

51

400

COU1415

40

150

43

280

COU1413

24







132

38

210



JOSEFINE

Artikel Article Výrobek Продукт	Artikel-Nummer Article Code Číslo výrobku Номер продукта	Inhalt Volume Objem объём (cl)	Masse Diameter Průměr диаметр (mm)	Höhe Height Výška высота (mm)	Gewicht Weight Váha вес (g)	
	Teller tief Plate deep Talíř hluboký Глубокая тарелка	SPZ1930		307	50	1185
	Walzenschüssel Dish Mísa válcová Салатник	SPZ1426 SPZ1424 SPZ1422 SPZ1419 SPZ1417 SPZ1415	323 238 177 115 71 47	267 243 222 195 173 153	95 85 74 65 57 48	1600 1145 875 580 465 300
	Fischplatte Fisch Plate Mísa oválná na rybu Овальное блюдо для рыбы	SPZ9609		270/240	38	1360
	Obertasse Cup Šálek Чашка	SPZ0808	9	65	50	100
	Untertasse Saucer Podšálek Блюдце	SPZ1712		119	17	130
	Obertasse Cup Šálek Чашка	SPZ0818	20	84	60	165
	Untertasse Saucer Podšálek Блюдце	SPZ1714		142	18	190
	Obertasse "Beatrix" Cup "Beatrix" Šálek "Beatrix" Чашка "Beatrix"	SPZ9607	15	66	69	160
	Untertasse Saucer Podšálek Блюдце	FLO1714		140	20	190

Artikel
Article
Výrobek
Продукт

Artikel-Nummer
Article Code
Číslo výrobku
Номер продукта

Inhalt | Volume
Objem | объем (cl)

Masse | Diameter
Průměr | диаметр (mm)

Höhe | Height
Výška | высота (mm)

Gewicht | Weight
Váha | вес (g)

Obertasse "Beatrix"
Cup "Beatrix"
Šálek "Beatrix"
Чашка "Beatrix"

SPZ9613

21

66

92

210

Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

FLO1714

140

20

190

Obertasse "Falstaff"
Cup "Fasfalt"
Šálek "Falstaff"
Чашка "Fasfalt"

SPZ9608

17

74

66

180

Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

JOS1714

143

20

195

Schoko Obertasse
Viennese Cup
Šálek na čokoládu
Чашка для шоколада

SPZ0622

24

81

84

210

Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

COL1713

137

18

180

Obertasse "Whiteman"
Cup "Whiteman"
Šálek "Whiteman"
Чашка "Whiteman"

SPZ0825

26

89

60

205

Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

SPZ1715

151

21

200

Obertasse "Whiteman" o. Henkel
Cup "Whiteman" w/o handle
Šálek "Whiteman" bez ouška
Чашка без ручки "Whiteman"

SPZ0925

26

89

60

200

Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

SPZ1715






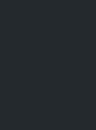


151

21

200



JOSEFINE

Artikel Article Výrobek Продукт	Artikel-Nummer Article Code Číslo výrobku Номер продукта	Inhalt Volume Objem объём (cl)	Masse Diameter Průměr диаметр (mm)	Höhe Height Výška высота (mm)	Gewicht Weight Váha вес (g)
 Krug Beer mug 0,3l Korbel 0,3l Кружка 0,3 л	SPZ9830	39	73	107	375
 Becher Mug Hrnek Чашка	SPZ0627	30	77	100	270
 Trinkbecher konisch Goblet Pohárek Кружка	SPZ0125	32	81	107	330
 Becher "Toby" Cup "Toby" Hrnek "Toby" Чашка "Toby"	SPZ0025	30	84	80	270
 Obertasse ohne Henkel Cup w/o handle Šálek bez ouška Чашка без ручки	JOS0322	26	97	56	195
 Untertasse Saucer Podšálek Блюдце	JOS1715		157	21	225
 Glühweinkrug Pitcher Džbánek na sv.víno Кувшин для вино	SPZ3410 SPZ3550 SPZ3525	109 52 27		193 145 125	860 485 290
 Glühweinbecher Goblet Pohárek na sv.víno Стаканчик для вино	SPZ0916	16	69	78	150

Artikel
Article
Výrobek
Продукт

Artikel-Nummer
Article Code
Číslo výrobku
Номер продукта

Inhalt | Volume
Objem | объем (cl)

Masse | Diameter
Průměr | диаметр (mm)

Höhe | Height
Výška | высота (mm)

Gewicht | Weight
Váha | вес (g)

Tee Obertasse
Tea Cup
Hrnek na čaj
Чашка для чай

SPZ0835

35

101

76

290

Untertasse
Saucer
Podšálek
Блюдце

JOS1715

157

21

225

Glühweinkrug blaue Glasur cher **SPH3410** 109 .víno modrá glazura
Pit Džbánek **SPH3550** Кувшин для вино Голубая глазурь

SPH3525

27

109

193

860

Glühweinbecher blaue Glasur **SPH0916** e ohárek na sv.víno modrá glazura
Goblet blue glazur P Stakančik для вино Голубая глазурь

SPH0916

16

109

78

150



JOSEFINE